



1947年前印度資本主義 发展的一些特点

列夫柯夫斯基著

生活·讀書·新知三聯書店

1847年前印度民主史 发展的一些特色

◎ 刘春生著

（总主编：陈其南）

苏联科学院东方学研究所

1947年前印度资本主义 发展的一些特点

列夫柯夫斯基著
汝 信 譯

生活·讀書·新知三聯書店
一九五八年·北京

А. И. Левковский
НЕКОТОРЫЕ ОСОБЕННОСТИ РАЗВИТИЯ
КАПИТАЛИЗМА В ИНДИИ ДО 1947г.

Госполитиздат, Москва, 1956

根据苏联国家政治书籍出版局1956年版译出

1947年前印度资本主义
发展的一些特点

(苏)列夫柯夫斯基著

汝 信譯

*

生活·讀書·新知三聯書店出版
(北京朝陽門大街320号)

北京市書刊出版業營業許可證出字第56号
前門一厂印刷厂印刷 新华书店发行

*

开本787×1092公厘 $\frac{1}{32}$ · 印张12 $\frac{3}{4}$ · 字数279,000

1958年5月第1版

1958年5月北京第1次印刷

印数00,001—1,790 定价(9)1.30元

统一书号4002·132

校对者：沙曾熙

目 录

序 言	1
第一章 印度轉变成为資本主义英國的農業原料附屬國	9
一 英国殖民者在資本主义原始积累时代中对印度 的剥削.....	9
二 为了英国工业資本的利益而对印度进行剥削的 开始.....	15
三 英国殖民者保存和利用农村中的封建地主压迫 (柴明达制和农民佃租制).....	18
四 印度經濟的衰落和人民群众貧困化的增长—— 英国殖民者的政策的后果.....	24
五 英国財政資本对印度的剥削.....	34
六 鉄路和其他資本主义大企業的建設是英國資本 在帝国主义时代中剥削印度劳动者的最重要的 方法之一.....	44
七 当地商業高利貸資本在大不列顛財政資本加紧 剥削印度农民中的作用.....	50
八 印度的資本主义發展的加强。印度資本家对紡 織企業的建設.....	55
九 第一次世界大战对印度經濟發展的影响.....	64
十 英国財政資本在两次世界大战之間的时期內对 印度劳动者的剥削.....	70
十一 印度經濟的殖民地性質。英國垄断資本家在 印度的巨大利潤.....	96

第二章 經理行(英國殖民地壟斷組織)制度是英國帝國	
主義奴役和剝削印度人民的工具	105
一 英國的商業中介行	105
二 帝國主義時代中的英國經理行。它們在英國對 印度的資本輸出上的作用	110
三 經理行是英國殖民地壟斷組織在印度的主要的 組成形式	114
四 英國壟斷組織的商業中介人業務	128
五 英國經理行的利潤。經理行制度的寄生性	134
六 英國經理行制度和印度資本主義的發展	142
第三章 印度的銀行系統是奴役和剝削印度的經濟	
杠杆之一	153
一 在印度的第一批英國銀行	153
二 隨着帝國主義時代的到來而在印度進行活動的 兩個巨大的英國銀行集團	159
三 第一批印度合資銀行的活動的性質	168
四 第一次世界大戰後，大不列顛的一些新的最大的 銀行對印度的廣泛滲入。銀行積聚的加強	173
五 英國銀行的壟斷地位，它們的巨額利潤。當地 合資銀行在兩次世界大戰之間的時期內的發展	179
第四章 印度的大資本主義企業經營	191
一 大高利貸者和大商人發財致富的泉源。商業高 利貸資本緩慢地和畸形地轉變為工業資本和 銀行資本	191
二 印度經理行	203
三 最大的當地壟斷集團——“塔塔”康采恩——的形成	213
四 印度合資銀行的發展	218
五 當地大資本在第一次世界大戰期間和戰後的 發財致富	226

六	資本主義企業經營的低級形式.....	234
七	某些工厂工業部門中的資本积聚的加强。制糖 工業部門和水泥制造工業部門中的壟斷組織的 形成.....	252
八	对印度壟斷資本的总評述。一些最大的当地壟 斷聯合組織.....	268
第五章	1939—1947 年時期內的印度。在第二次世界 大戰期間和戰后的英國財政資本和印度壟 斷組織	278
一	第二次世界大戰期間和戰后最初几年內的印度 經濟.....	278
二	戰爭期間在印度的英國壟斷組織的致富。在印 度進行活動的不列顛財政資本的構成.....	312
三	在第二次世界大戰時期內和戰后的印度壟斷資本.....	347
四	第二次世界大戰以後不列顛對印度的統治的危 機的尖銳化.....	378
結 論	384

序　　言

在人口数量和領土面积上，印度是世界上最大的国家之一。它有許多世紀的历史和丰富的文化。印度人民对世界文化和科学的發展作了巨大的貢獻。

但是，外国侵略者对印度的奴役和多年来的剥削在过去长期地阻滞了印度生产力的發展，使人民群众陷于貧困、数不尽的苦难和飢餓之中。

在 1947 年以前的过去二百年內，印度一直处于外国殖民者的直接的政治統治和軍事統治下。殖民地压迫、外国殖民者和封建地主对印度劳动者的最残酷的剥削，阻滞了印度的經濟發展和文化發展。长期的帝国主义統治的結果是：印度在一个長時間內失去了民族独立，而居住在印度的各族人民則遭受了貧穷和困苦。

由于英國資產阶级为了获得巨大利潤的意圖而造成的資本主义英國对印度的奴役，使印度早在十九世紀中期就已轉變成为不列顛的工業商品的銷售市場和原料产地，而后来又变成有利可圖的投資地。英國侵略者并沒有消灭封建地主土地占有制和对主要的居民群众——农民——的封建剥削方法，却为了自己的發財致富而保存了和利用了它們。对作为一个农業原料附屬国的印度的加紧剥削，越来越导向了社会分工的發展，虽然这种發展是畸形的。在这个基础上，商品—貨幣关系就在国内發展起来了。同时，殖民地剥削和封建地主剥削使人民群众的愈益貧困化，在國內出現了越来越多的失去生产資料而“自由”的

人。于是产生了资本主义發展的必要的前提。但是，殖民地压迫、农村中的封建地主压迫的横霸勢力却阻滞了印度的資本主义發展，而在这个發展——主要是在帝国主义时代里以越来越广大的規模进行——的特征上，烙下了深深的印痕。

在外国殖民統治和保存封建地主土地占有制的条件下，資本主义發展不可避免地导向了印度社会經濟結構中的矛盾的增长。一方面是对国家的独立的經濟、政治和文化的發展的日益加强的要求，另一方面是日益加剧了的殖民地压迫，它們之間的矛盾每年都在增长。这种矛盾的增长不可避免地导向了印度人民旨在消灭帝国主义統治的民族解放斗争的加强。英國資本主义在自己的各个不同發展阶段上，采用了各种方法和手段来从印度榨取大量的財富和利潤。資本主义的英國对印度的剥削，对印度的經濟發展具有危害性的后果。

为了剥削殖民地的印度，英國資产阶级創造了一系列的經濟杠杆，靠了这些經濟杠杆的帮助，对印度的劳动群众进行了奴役和剥削。在生产領域以及流通領域內进行活动的英國經理行，在帝国主义时代中已成为主要的經濟杠杆之一，靠了它們的帮助加强了英國和印度之間的强制性的分工，使印度的根本利益受到損害。特別是，利用英國經理行，倫敦的金融家們把印度作为自己工业商品的銷售市場、廉价的原料产地和有利的投资范围而对印度进行了剥削。借助于經理行这些特殊的殖民地垄断組織，英國的金融巨头們在印度培植了他們所需要的巨大的資本主义企業：麻厂、煤井、錳矿和云母矿开采場，建筑了一些铁路，創办了茶叶种植园和其他的种植园以及貿易公司、保險公司和别的公司。通过英國經理行制度，不仅进行了不列顛对印度的資本輸出，而且还利用了屬於印度有产阶级的很大的一笔貨幣資金。不列顛的財政大王力圖用自己最少量的資本去获得最

大量的利潤。

英國的金融貴族借助于自己的經理行以及其他手段，從對印度工人、小手工業商品生產者和農民的剝削中獲得了巨額的利潤，同時也阻礙了印度的全面的和迅速的經濟發展，特別是工業發展。這種制度是殖民者手中的工具，英國大金融家們借助於這種工具力圖去保持對印度人民進行剝削的壟斷地位，不讓其他國家的資本家進入印度。

在印度的英國銀行乃是英國財政資本奴役和剝削印度的另一個重要的經濟杠杆。這些銀行也是不列顛的財政資本在印度的觸角。它們也像經理行一樣（但在自己的領域內則按自己的方式），用鼓勵工業商品輸入和榨取原料的方法、當然也用資本輸出的方法促進了對印度的剝削，資本輸出有一部分是通過它們而實現的。靠了殖民地銀行的帮助，利用了遍設于各地的印度商業中介人、高利貸者和地方銀行家的組織網，英國金融家們通過流通領域而攫取了很大的一部分商業利潤和高利貸利息，這些商業利潤和高利貸利息是從遭到最殘酷的封建地主剝削的勞動農民那裡得到的。

英國殖民者統治時期內的印度資本主義發展的重要特點之一就在於，外國壟斷資本家為了自己發財致富的目的而在印度創辦了一些資本主義大企業。但是，這些企業的建設並不仅仅是內部經濟發展的結果（雖然創辦這些企業的先決條件是在這種發展的過程中產生的）；這些企業是由英國壟斷資本家從外面培植起來的。殖民者創辦了這樣的一些企業和公司，靠了它們的帮助，印度經濟就陷入了愈加依賴於不列顛金融寡頭的地位。英國壟斷資本家們在創辦某些資本主義大企業時，力圖從而阻滯印度的獨立的全面而迅速的發展，並使這種發展成為不可能。

為了奴役和剝削印度，英國壟斷資產階級不僅利用了印度

的封建地主，而且还利用了商人—高利貸者。在印度遭到殖民奴役的条件下，印度的商業高利貸資本在剝削印度劳动群众、首先是剝削受到封建地主奴役压迫的农民的事情上，是为英國資产阶级的利益服务的。借助于印度的商業中介人和高利貸者，英國資本家保存了封建地主土地占有制，从对农民和小手工业商品生产者的掠夺中取得了巨大的收入。由于国内商品—貨幣关系的發展，市場和貨幣的权力也增长起来了。这也具体地表現在商業高利貸資本的業務的發展上。

在印度資本主义發展过程中，最大的商業中介人和高利貸者从十九世紀下半期起，开始把自己借助于商業中介人的、高利貸的和諸如此类的業務而賺得的一部份貨幣积累，投入較大的資本主义企業的建設、首先是紡織工厂的建設。从事工業活動的印度大資产阶级是从靠了帮助殖民地剝削和封建地主剝削而致富的主要的印度商業中介人和高利貸者中間成长起来的。

这样，在印度除了屬於英國資本的工厂和其他資本主义大企業以外，出現了屬於印度企業家的工厂。但是，印度資本家們在从事大工業活動以后，照例是在长时期內并不放弃与殖民地剝削以及与封建地主剝削有关的業務的（虽然这种業務的形式是常常改变的）。从事工業活動的印度大資本家在許多方面与英國壟斷資本家和当地封建地主有着非常密切的联系。同时，随着印度国内資本主义的發展，印度資产阶级的利益就越来越經常地同外国資本的利益發生冲突，它与英國殖民者的矛盾以及与封建地主階層的矛盾都增长起来了。

随着印度資本主义的發展，基本上是直到世界資本主义体系总危机时期，才出現了印度的壟斷联合組織，并且得到了發展。它們主要是在輕工業部門（紡織工業、制糖工業）、冶金部門和水泥制造部門、銀行業、商業等等部門中进行活动的。印度壟

斷組織的特征是：既与外国財政資本和当地封建地主分子有着極为密切的联系，又与外国資本和封建集團有着严重的矛盾。

在國內，除了屬於英國壟斷資本家和印度大業主的資本主義大企業外，还产生了一些不大的企業和發展了較低的、非工厂式的資本主义經營方式。这些企業不得不在欧洲所未曾有过的和不可能有的極度困难的条件下进行活动。它們是在这样一个国家里进行活动的，在那里，外国壟斷組織占有統治地位，还存在有最强大的封建主义残余。

在封建关系解体条件下的商品—貨幣关系發展的基础上产生的較低的資本主义經營方式的發展（可以說是自下而上的發展），立刻遇到了帝国主义統治和封建制度的阻碍，而封建制度的存在是得到殖民者的支持的。此外，在較低的資本主义經營方式的企業与印度的大厂主、商人、高利貸者和銀行家之間也建立了复杂的相互关系。

屬於印度資本家的工業企業的出現和發展，意味着印度工人阶级人数的增加，并且导向了殖民地印度的新的阶级矛盾的增长。工人阶级从刚开始起就积极地参加了爭取徹底消灭帝国主义压迫和封建地主压迫的斗争。

在帝国主义时代里，一方面是对国家的独立的、迅速的和全面的經濟發展的日益加强的要求，另一方面是外国資本的繼續下来的橫霸勢力和封建地主压迫，这两方面之間的矛盾越来越尖銳化了。所有这一切都迫使印度人民为了消灭外国的束縛和封建地主残余的橫霸勢力而进行坚决的斗争。

印度人民在爭取自由和独立的解放斗争史上写下了許多光荣的和英雄的篇頁。震撼了殖民地压迫制度的1857—1859年的民族起义，十九世紀七十至八十年代間的人民运动，1905—1908年的群众斗争，特别是在1918—1922年、在三十年代初期

和末期的資本主义总危机时期的民族解放运动的高涨，乃是印度人民反对殖民束缚的光荣斗争的主要阶段。

在第二次世界大战后，民族解放运动在力量上前所未有的增长，摧毁了英国帝国主义在印度的殖民统治。1947年8月15日，印度被划分为两个国家：印度联邦和巴基斯坦。印度的国家政权转入了印度政府之手，而在1950年，印度共和国宣告成立。它走上了独立发展的道路。

印度政府实现了一些旨在加强国家经济独立的措施。在现时，经济发展计划是与加紧发展工业、首先是冶金工业和机械制造工业联系起来的。这对印度来说是迫切需要的。

印度人民在战后的年代里积极地参加进步力量争取世界和平的斗争。印度人民对巩固和平的事业作了宝贵的贡献，他们在争取和平、争取根除殖民主义残余的斗争中表现了高度的勇气和警惕性。

在亚洲发生的根本变化也具体表现在像印度那样的亚洲大国的地位上。在现时，走上了独立发展的道路的印度在国际舞台上占着显著的位置，它积极地主张缓和国际紧张局势，主张各个不同国家和平共处。

苏联人民和印度人民之间的经济、政治和文化的联系也正在扩大着。印度共和国总理贾瓦哈拉尔·尼赫鲁在1955年6月到苏联的访问以及布尔加宁和赫鲁晓夫到印度的答访就令人信服地说明这一点。

* * * * *

在这部著作中，著者向自己提出的任务是要指明1947年以前印度的特殊条件下的资本主义发展的一些基本特点①。在这本书中要试图解决与这个大问题有关的某些问题，指明英国财团资本对印度人民进行剥削的方法、手段和方式以及这种剥削

对印度的社会經濟發展所造成的后果。因为印度的条件在許多地方是和其他殖民地和附屬国家的条件相似的，所以对印度資本主义發展特点的分析，也可能更充分地提供出一幅处在或曾經处在帝国主义殖民体系中的国家的資本主义發展独特性的圖画。这也能帮助讀者去更好地理解由于这种發展的結果而产生的那些不可調和的矛盾。

这本研究著作的題目是論述从英國帝国主义束縛下解放出来以前的印度經濟中的較狭的一些經濟問題，主要是論述英國和印度的大資本主义企業經營的發展和活動的特点。如果不先指明印度在长时期內的經濟發展，是决不能做到这一点的。因此，在本書中不得不接触到許多重要的問題，这些問題自然不可能在本書中得到詳尽無遺的解决和闡叙，但是不提出这些問題来是不行的。如果這本書能帮助苏联讀者去更好地認清与我們友好的伟大印度人民在不久以前的过去的生活中的某些方面，則著者就将認為自己的劳动不是徒劳無益的了。

① 殖民地印度包括所謂英屬印度的各省和土邦。因此，在这里包括了目前的印度共和国和巴基斯坦的領土。

应当注意到，在这部著作中，基本上是根据現在包括在印度共和國內的地区的例子而探溯殖民地印度的資本主义發展的某些特点的。

第一章

印度轉变成为資本主义英國的 農業原料附屬國

一 英国殖民者在资本主义原始 积累时代中对印度的剥削

1498年，在瓦斯哥·达·伽馬指揮下的一支不大的葡萄牙艦队出現在南印度的海岸。从这个时候起，在印度和欧洲各国之間开始建立了經常的、逐年地愈益密切的联系。

十五世紀和十六世紀是以欧洲人發現新国家和整批新大陸作为标志的。在这时期內，西欧旧的封建关系正在解体和走向衰落，資本主义正在开始發展起来。

为了資本主义生产方式的产生和发展，不仅必須剥夺直接生产者的生产資料，不仅必須使直接生产者成为“自由的”穷人，并且还必須把大量的財富集中到正在發展着的資产阶级的手里。馬克思对資本的原始积累过程作了精彩的分析。他指出，國內的掠夺和在国外的搶劫怎样是正在产生中的資本主义的不可避免的伴侶，它們怎样加速了資本主义的發展。

想發財致富的貪欲也把欧洲的冒险家們引入了印度，关于印度的財富曾經編成了这么多的神話。但是，不仅是正在产生中的資产阶级的代表到陌生的国家中去寻找容易迅速到手的橫財，而且破产了的封建主和他們的奴僕們也向那里出动，他們梦想靠对其他国家的搶劫来恢复自己已經动摇的地位。欧洲的开

拓者和商人在追逐財富时，在自己的路途上破坏了古代的文明，深入到全世界的最辽远的角落。資本統治时代的血腥的早晨到来了。

在欧洲人出現在印度之前，封建的生产方式在印度占有統治地位，并且还保存着奴隶制的残余、甚至原始公社关系的残余。在国内有着大量的农村公社，它們之間的联系較弱，而且在許多場合下都从事閉关自守的自然經濟。这些公社是依据农業和手工业之間的密切联系的。大规模的水利建筑的存在和維持它們的正常工作乃是印度公社的存在条件之一。单靠公社是無力做到这一点的，因此大规模的建筑——堤壩、运河、蓄水池、道路等等——是由国家建筑的，并且是归国家管理的。

在欧洲人所見到的那个發展阶段上的印度的封建主义条件下，国家在大多数地区內是作为最高的土地所有者的。“在这里，主权就是在全国范围内集中的土地所有权。但在这里，因此也就沒有土地私有权，虽然对于土地，既有私人的也有共同的占有权和使用权。”^① 在这个时期內的印度，国家表現了封建主的阶级利益，这些封建主利用国家去对成百万公社农民和手工业者进行了剥削。

表面上在印度是没有农奴制度的，在印度，封建主对直接生产者的人身权力是用略微不同于西欧的方式来保証的。公社的形式本身就創造了对公社的最强有力的依賴关系。印度农民在离开公社后只能在困难的条件下获得土地和生产工具。种姓制度、宗教風俗越加使公社成員們难于逃亡。这一切都使印度的封建主义具有特別的稳固性和保守性。

但是，在欧洲人出現在印度以前，社会分工的發展在一些地

① 馬克思：“資本論”，人民出版社，第3卷，第1032頁。